



abitex



fireproof



imo-med

ikarus barrè 932 rigbar

Volano sopra il mondo
gli sguardi dei due amanti al
tavolo del ristorante.
E si posano come libellule
su un muro di foglie,
mentre nell'acqua si specchiano
respiri profondi e calore
di cuscini.

C'è così tanta luce
da illuminare anche gli occhi
dei due anziani che si guardano
a quel tavolo in fondo.
E in quell'aria
densa di visioni scopri intrecci,
stanze d'albergo,
arredamenti eleganti,
tendaggi preziosi,
disegni di vita, linee sottili,
cachemire.

The gaze of the two lovers
at the restaurant table flies
over the world.

And they sit like dragonflies
on a wall of leaves,
while deep breaths and
warmth of pillows are
reflected in the water.
There is so much light that
it also illuminates the eyes
of the two elderly who look
at each other sitting at
that table at the end of the
room. And in that dense
air of visions, you discover
storylines, hotel rooms,
elegant furnishings, precious
curtains, life drawings, fine
lines, cashmere.

abitex

abitex srl

headquarter
via del cristo 84
33044 manzano
ud - italy

legal address
via enrico fermi 9/11
35010 cadoneghe
pd - italy

t +39 0432 746060
f +39 0432 746035
p. iva/vat IT04453620280
www.abitex.eu - info@abitex.eu

ikarus barrè 932 rigbar



IT
codice doganale
54076130.
utilizzo
tendage, imbottiti.
caratteristiche
54% poliestere trevira cs - 46% poliestere,
altezza cm ± 140, peso ± 260 gr/m².
tintura
il prodotto è tinta in pezza.
lunghezza pezzi
circa 35 mtl.
abrasione
> 50.000 cicli, ISO 12947-2.
solidità alla luce
5, ISO 105 B02.
solidità allo sfregamento
secco 5, umido 4/5, ISO 105 X12.
resistenza alla cucitura
ordito 3 mm, trama 2 mm, ISO 13936-2.
pilling
5, ISO 12945-2.
resistenza al fuoco
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
California TB 117-2013; IMO FTP Code 307 part 8;
IMO FTP Code 307 part 7.
attenzione
sono ammesse leggere differenze di colore tra
differenti partite, non ci assumiamo nessuna
responsabilità per il trasferimento di colore/pigmenti
causato da abbigliamento e accessori.

EN
customs code
54076130.
use
curtains, upholstered furniture.
features
54% polyester trevira cs - 46% polyester,
width cm ± 140, weight ± 260 g/m².
dyeing
piece dyed product.
roll length
approx. 35 m. ln.
abrasion resistance
> 50.000 rotations, ISO 12947-2.
colour fastness to light
5, ISO 105 B02.
fastness to rubbing
dry 5, wet 4/5, ISO 105 X12.
seam slippage
warp 3 mm, weft 2 mm, ISO 13936-2.
knockage
5, ISO 12945-2.
fire resistance
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
California TB 117-2013; IMO FTP Code 307 part 8;
IMO FTP Code 307 part 7.
attention
slight colour differences between different batches
are allowed, we assume no responsibility for the
transfer of colour/pigment caused by clothing and
accessories.

DE
zolltarifnummer
54076130.
verwendung
vorhänge, polstermöbel.
merkmale
54% polyester trevira cs - 46% polyester,
breite cm ± 140, gewicht ± 260 gr/m².
färbung
stückgefärbt.
länge des luchs
ca. 35 lm.
abriebbeständigkeit
> 50.000 zyklen, ISO 12947-2.
farbbeständigkeit gegenüber licht
5, ISO 105 B02.
reibeichtheit
trocken 5, feucht 4/5 mm, ISO 105 X12.
nahtschleibewiderstand
kette 3 mm, schuss 2 mm, ISO 13936-2.
pillverhalten
5, ISO 12945-2.
feuerbeständigkeit
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
California TB 117-2013; IMO FTP Code 307 part 8;
IMO FTP Code 307 part 7.
achtung
leichte farbunterschiede zwischen den einzelnen
partien sind zulässig, wir übernehmen keine
verantwortung für verfarbungen/farbflerken, die durch
kleidung und accessoires verursacht werden.

FR
code douanier
54076130.
utilisation
rideaux, meubles rembourrés.
caractéristiques
54% polyester trevira cs - 46% polyester,
hauteur cm ± 140, largeur ± 260 g/m².
teinture
le produit est teint en pièce.
longueur des pièces
environ 35 m. ln.
résistance à l'abrasion
> 50.000 rotations, ISO 12947-2.
solidité et résistance des couleurs à la lumière
5, ISO 105 B02.
solidité et résistance au frottement
sec 5, humide 4/5, ISO 105 X12.
résistance à la couture
chaîne 3 mm, trame 2 mm, ISO 13936-2.
bondage
5, ISO 12945-2.
résistance au feu
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
California TB 117-2013; IMO FTP Code 307 part 8;
IMO FTP Code 307 part 7.
attention
de légères différences de couleur entre différents
lots sont admises, nous ne nous assumons aucune
responsabilité par rapport au transfert de couleurs/
pigments éventuellement provoqué par les vêtements
et les accessoires.

ES
código aduanero
54076130.
utilización
cortinas, muebles tapizados.
características
54% poliéster trevira cs - 46% poliéster,
ancho cm ± 140 cm, peso ± 260 gr/m².
tinte
tintura en pieza.
largo de las piezas
aprox. 35 m.
resistencia a la abrasión
> 50.000 ciclos martindale, ISO 12947-2.
solidez de los colores a la luz
5, ISO 105 B02.
solidez al frote
seco 5, húmedo 4/5, ISO 105 X12.
resistencia al deslizamiento de hilos
urdimbre 3 mm, trama 2 mm, ISO 13936-2.
formación de bolitas
5, ISO 12945-2.
resistencia al fuego
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
California TB 117-2013; IMO FTP Code 307 part 8;
IMO FTP Code 307 part 7.
atención
son admisibles ligeras diferencias de color
entre partidas diversas, no asumimos ninguna
responsabilidad por transferencia de colores/
pigmentos causada por ropa o accesorios.

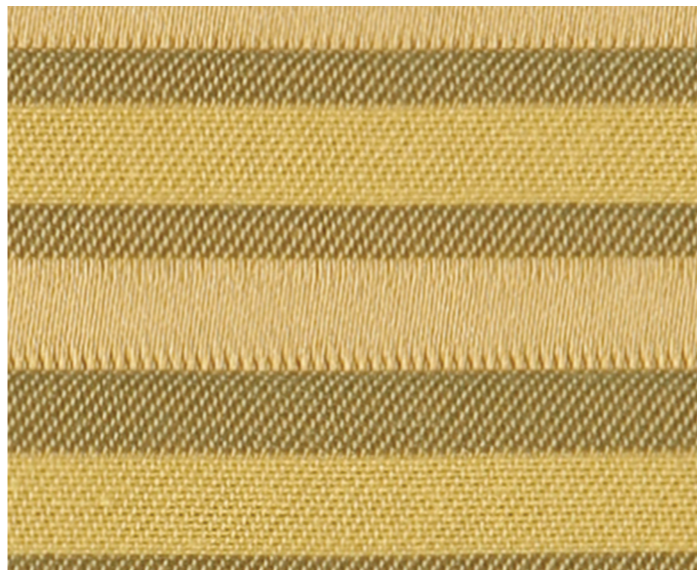
AR
كود تجارة ايرتال
54076130.
مادختس ايل
تارنطم، يو، ايتس.
تأثيرات
54% رتسكولوب trevira cs - 46% رتسكولوب،
تم، اع ± 140 مس، نول، اع ± 260 گرم².
تغايص
عطق، يلغ، عوصصم جتدمل.
عطول لوط
يل، لوط رتم، 35 تجو، ام.
المتانل قواقم
> 50.000 اتارو، ISO 12947-2.
موضلا ماتت نولل تابث
5, ISO 105 B02.
لترفال حص تابثايل
لنول، 3 مم، ترم، 2 مم، ISO 13936-2.
زبلا حص تابثايل
5, ISO 12945-2.
رسولا روط
5, ISO 12945-2.
قوتجول قواقم
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
California TB 117-2013; IMO FTP Code 307 part 8;
IMO FTP Code 307 part 7.
ماتت ايل
تیب، نولل، قف، عطل، تافال، تبال، قووم، صم،
تک، لووسم، قبا، لم، جت، ل، قف، لت، جت، ل، تاف،
جت، نال، قف، حص، ل، رس، ناع، ل، نول، ل، لوت، ماتت،
تار، ووس، س، ل، ل، و، س، ل، ل، تاع.

ZH
海关编号
54076130.
用途
窗帘，填充物。
特性
54% 涤纶 trevira cs - 46% 涤纶，高度 ± 140 cm，
重量 ± 260 gr/m².
染色
匹染布。
布匹长度
约35米。
耐磨性能
> 50,000 转，ISO 12947-2。
耐光色牢度
5, ISO 105 B02。
耐摩擦色牢度
干摩擦 5, 湿摩擦 4/5, ISO 105 X12。
起球
经向 3 mm, 纬向 2 mm, ISO 13936-2。
耐火性能
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
California TB 117-2013; IMO FTP Code 307 part 8;
IMO FTP Code 307 part 7。
注意
不同批次之间允许存在轻微色差，我们对由于
服装或配饰造成的颜色/颜料的染色不承担任何
责任。

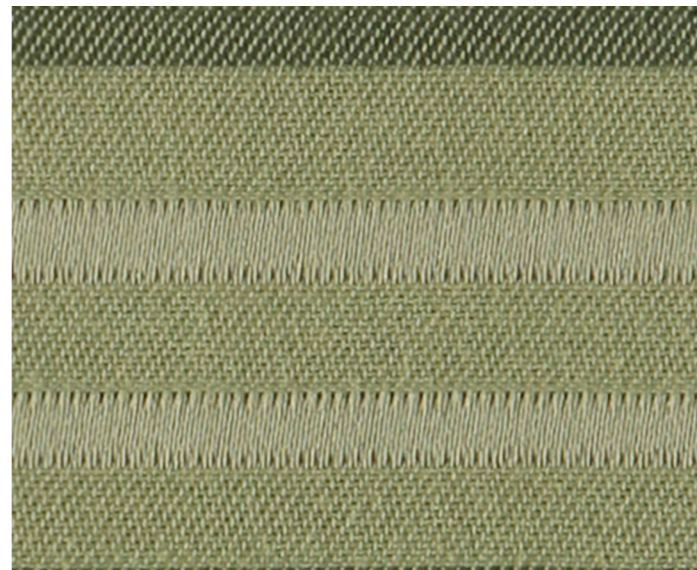
RU
таможенный кодекс
54076130.
использование
шторы, мягкая мебель.
характеристики
54% полиэстер trevira cs - 46% полиэстер,
высота в см ± 140, вес ± 260 г/м².
краситель
продукт окрашивается в молтах.
длина детали
о 35 погонных метрах.
устойчивость к изнашиванию
> 50.000 цикл, ISO 12947-2.
стойкость
> 50.000 циклов, ISO 12947-2.
устойчивость к истиранию
сухой 5, влажный 4/5, ISO 105 X12.
прочность швов
основа 3 мм, уток 2 мм, ISO 13936-2.
пиллинг
5, ISO 12945-2.
огнестойкость
11M - UNI 9175; EN 1021 1/2; BS 5852 crib 5;
California TB 117-2013; IMO FTP Code 307 part 8;
IMO FTP Code 307 part 7.
внимание
допускаются незначительные различия в цвете
между различными частями, мы не несем
ответственности за передачу цвета / пигмента
при нанесении на одежду и аксессуары.



02



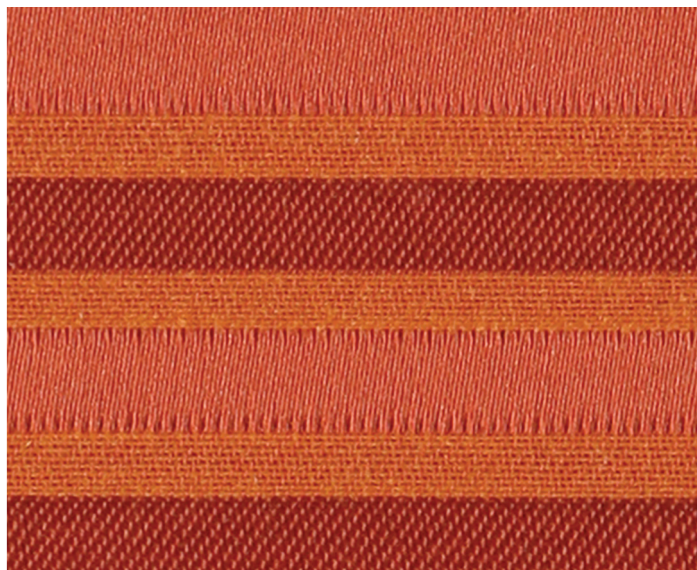
31



900



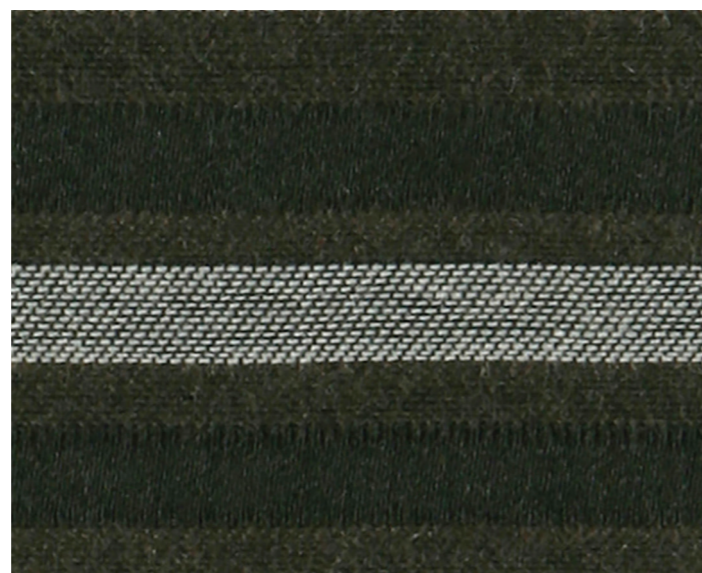
92



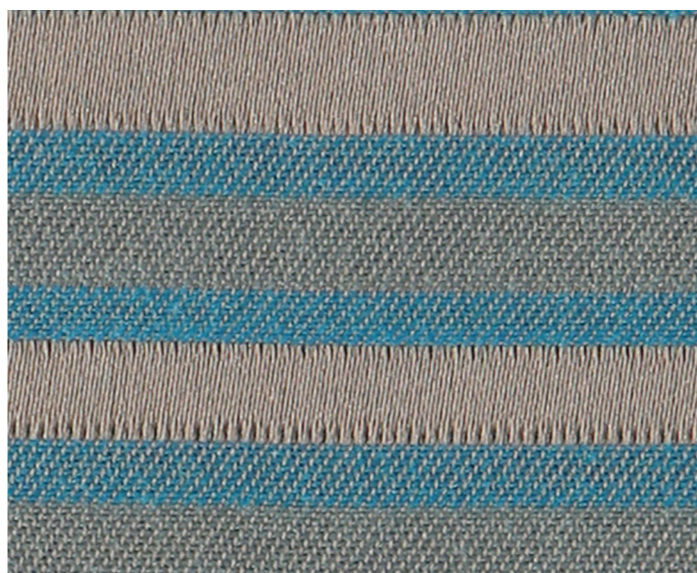
40



01



91



806



801